

Zmluva 77/25

## Galéria Jána Koniarka v Trnave

### Kúpna zmluva č. 2/2025

uzatvorená podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení

#### Článok I.

##### Zmluvné strany

##### Predávajúci:

Meno: NGP - GANDY Gallery spol. s r.o.  
Štatutárny orgán: Nadine Gandy  
Adresa: Sienkiewiczova 4 811 09 Bratislava  
IBAN: SK7711000000002948460297  
SWIFT: TATR SK BX  
IČO: 35915285  
DIČ: 2021929943  
IČ DPH: SK2021929943

Základná finančná kontrola podľa §7 zákona č.357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.  
Finančná operácia alebo jej časť je - hle je v súlade s:  
a) rozpočtom na rok 20... 25  
b) osobitnými predpismi  
c) uzatvorenými zmluvami  
d) rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov  
e) vnútornými predpismi  
f) inými podmienkami poskytnutia verejných financií neuvedenými v písmenách a) až f)  
g) Finančná operácia alebo jej časť:  
Je / nie je možná vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie,  
ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala  
zamestnanec: Katarína Chlapíková dátum: 25.6.25 podpis:  
Štatutár: Mgr. Adrián Kobetič, PhD. dátum: 25.6.25 podpis:

(ďalej len „predávajúci“)

##### Kupujúci:

Štatutárny orgán: Galéria Jána Koniarka v Trnave  
Sídlo: Mgr. Adrián Kobetič, PhD., riaditeľ  
bankové spojenie: Zelený krížek 3, 917 01 Trnava  
č. účtu, IBAN: Štátna pokladnica  
IČO: SK61 8180 0000 0070 0049 1796  
DIČ: 36086932  
2021513285

Galéria Jána Koniarka v Trnave	
Dátum:	
Číslo záznamu:	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

(ďalej len „kupujúci“)

#### Článok II.

##### Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je kúpa umeleckého diela autora Ota Hudeca, video *All We Could Do Together / Všetko, čo by sme mohli robiť spolu*, 12 minút, 2023 podľa prílohy č.1
- Súčasťou zmluvy je odovzdanie dokladov: Odovzdávací a preberací protokol ku Kúpnej zmluve č. 2/2025 (príloha č. 2).

#### Článok III.

##### Cena a spôsob úhrady

- Predávajúci predáva a kupujúci kupuje umelecké diela uvedené v článku II. tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na cene vo výške: **4000 €**

slovom: štyritisíc eur

Týmto predávajúci postupuje kupujúcemu výkon majetkových práv v rozsahu § 19 zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon.

Zmluvné strany sa dohodli, že suma bude poukázaná po podpísaní tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy podľa článku II. tejto zmluvy na účet predávajúceho bezhotovostným bankovým prevodom uvedeným v čl. 1 tejto zmluvy.

#### **Článok IV. Osobitné ustanovenia**

3. Predávajúci prehlasuje, že predmety kúpy sú jeho výlučným vlastníctvom a plne si je vedomý všetkých následkov, ak by sa dodatočne preukázalo inak a že na predmetoch kúpy neviazu žiadne dlhy ani iné právne povinnosti.
4. Kupujúci nadobúda vlastníctvo k predmetom kúpy podľa článku II. tejto zmluvy po podpísaní tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a riadnom odovzdaní a prevzatí predmetov kúpy.

#### **Článok IV. Licencie**

1. Predávajúci udeľuje kupujúcemu súhlas na použitie predmetu kúpy alebo jeho častí (ako autorského diela) všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia, a to najmä:
  - a) vyhotovenie fotografického záznamu diela,
  - b) verejné rozširovanie predmetu nájmom alebo vypožičaním,
  - c) verejné vystavenie predmetu kúpy,
  - d) zaradenie predmetu kúpy do súborného diela,
  - e) spojenie predmetu kúpy s iným dielom,
  - f) spracovanie predmetu kúpy,
  - g) verejný prenos predmetu kúpy vrátane vysielania a sprístupnenia verejnosti
  - h) sprístupnenie verejnosti na web stránke kupujúceho,
  - i) reprodukovanie diela vo všetkých tlačových a elektronických médiách
2. Predávajúci udeľuje kupujúcemu licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ako nevýhradnú, v neobmedzenom rozsahu (tzn. bez vecného, územného alebo), a to na celú dobu trvania majetkových autorských práv. Predávajúci udeľuje kupujúcemu licenciu bezodplatne.
3. Predávajúci ďalej udeľuje kupujúcemu právo poskytnúť licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ako celok alebo jej jednotlivé oprávnenia tretím osobám (*sublicencia*).
4. Rozsah a trvanie licencie udelennej podľa bodov 1 a 3 tohto článku zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty diela vrátane jeho rozmnoženín, ak vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení podľa bodu 1 písm. d) až f) tohto článku zmluvy.
5. Kupujúci je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vzniknú z tejto

zmluvy, sa budú riešiť najprv dohodou a až následne súdnou cestou podľa Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení.

1. Zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a podpísané oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, dve vyhotovenia pre kupujúceho a jedno vyhotovenie pre predávajúceho.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Závazok mlčanlivosti - kupujúci sa týmto zaväzuje, že bude dodržiavať záväzok mlčanlivosti, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (písomnej, elektronickej alebo ústnej). Zaväzuje sa, že citlivé informácie alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámil nebude nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovat' alebo podávať akýmkoľvek tretím osobám, a to vrátane ostatných zamestnancov organizácie. Závazok mlčanlivosti platí na dobu neurčitú.

V Trnave, dňa .....

.....  
za kupujúceho

.....  
za predávajúceho